

Les béatitudes

Autor(en): **Grandjean, Robert**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **42 (2015)**

Heft 160

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1045247>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LES BÉATITUDES

Robert Grandjean, Romont (FR)

- 1 *Kan l'a yu to chi mondo, Jéju l'a montâ chu la montanye. I ché acheta é ché dichipyo ché chon teri pri dè li.*
- 2 *Pu l'a prê la parola po lè j'inchinyi. I l'a de :*
- 3 *Bènrà hou ke rèkonyechon lo pourètâ d'échpri, pêrmô ke le roalyome lô j'apartin.*
- 4 *Bènrà hou ke pyaron, pêrmô i cherin koncholâ.*
- 5 *Bènrà hou ke chon dà, pêrmô ke van èrta la têra.*
- 6 *Bènrà hou ke l'an fan è ché dè djuchtiche, pêrmô i cherin rèvondâ.*
- 7 *Bènrà hou ke fan prava dè bontâ, pêrmô on arè dè la bontâ por là.*
- 8 *Bènrà hou ke l'an le kà cherin pêrmô i vèron Dyu.*
- 9 *Bènrà hou ke prokuron la pé, pêrmô ke cherin apèlâ fe dè Dyu.*
- 10 *Bènrà hou ke chon chèkutâ po la djuchtiche, pêrmô ke le roalyome lô j'apartin.*
- 11 *Bènrà cheré vo kan on vo j'inchltèrè, k'on vo chèkutèrè è k'on derè fothamin dè vo totè chouârtè dè mô a kouja dè mè.*
- 12 *Rèdzolydè-vo è chédè din l'alègranthe, pêrmô ke vouthra rèkonpincha cherè granta ô hyi. In èfè, l'è dinche k'on a chèkutâ lè profète ke vo j'an prêchèdâ.*
- 13 *Vo j'ithè la chô dè la têra. Ma che la chô pê cha chavà, avui tyè la li rèbayi ? I ché rin mé tyè a fotre lèvi è la troupâ pê lè j'omo.*
- 14 *Vo j'ithè la lumière dou mondo. Ouna vela chitya chu la montanye po pâ ithre muchya.*
- 15 *È on'inprin pâ panyi ouna lanpa po la betâ dèje on betsè, ma on la betè chu chon luchtro é i èhyarè ti hou ke chon din la mèjon.*
- 16 *Ke dè la mima manêre, vouthra lumière breyè dèvan lè j'omo po ke vèyichon vouthra bala manière dè dreyi è ke dinche i chèlèbron la glouâre dè vouthron Père chèlèche.*

////////////////////////////////////
**ATTENTION ! Les articles pour L'AMI DU PATOIS
doivent être dactylographiés et fournis sur support
informatique, de préférence par courriel.**

La rédaction a reçu un courrier, non signé, contenant un texte de 6 pages A4 en patois, sans traduction. Timbre postal Eclépens le 21.01.2015. Si l'auteur de l'envoi postal se reconnaît, merci de contacter la rédaction !